

Freiwilligenarbeit

Steffisburg Jugendförderung im Turnverein

Kürzlich führte der Turnverein Steffisburg die 29. Vereinsmeisterschaften im Kunstturnen durch. Die Vereinsmitglieder blicken ein weiteres Mal auf einen gelungenen Anlass zurück. Die über 90 teilnehmenden Jungturner aus sieben verschiedenen Vereinen aus dem Berner Oberland über Wünnewil bis nach Montreux massen sich in zehn unterschiedlichen Stärkeklassen. Gezeigt wurden in der Turnhalle Musterplatz unter anderem Spagat im Bodenprogramm, kunstvolle Sprung- und Reckübungen, Kraft und Technik am Pferdepauschen und Höhenflüge an den Ringen.

Nebst den Siegern in den verschiedenen Programmen wurde der alljährliche Vereinsmeister gekürt. Den begehrten Pokal durfte dieses Jahr das Nachwuchstalent Nick Aebersold strahlend entgegennehmen. Ein weiterer Höhepunkt des Tages war der Auftritt des TV Steffisburg-Mitgliedes und Spitzensportlers Andrin Frey. In der Halle wurde es mucksmäuschenstill, als das Publikum gespannt seine Reckübung verfolgte. Die Jugendförderung wird im Turnverein Steffisburg gross geschrieben. Nebst den regelmässigen Kunstturnwettkämpfen, sind die Mitglieder dieses Jahr für die Organisation des «Schnäuschte Steffisburger» und der «Schnäusten Steffisburgerin» zuständig. Der Laufwettkampf für Kinder und Jugendliche bis Jahrgang 2003 hat Anfangs Mai auf dem Sportplatz Erlen stattgefunden.

Traditionell und fortschrittlich, dynamisch und polysportiv, vielseitig, engagiert und attraktiv. Dies sind die zentralen Eigenschaften, welche den TV Steffisburg auszeichnen. Mit der Fusion der beiden Vereine TV (Männer, Gründungsjahr 1891) und TTV (TurnerinnenTV, Gründungsjahr 1917) vom 26. August 2003 avancierte der neue TV zu einem der grössten Sportvereine im Berner Oberland. Die Mitgliederzahl bewegt sich konstant zwischen 800 und 900 Personen. Der TV Steffisburg unterstützt und fördert etablierte und trendige Sportarten im Breiten- und Leistungssport. Mit einem attraktiven Sportangebot für Kinder und Jugendliche will der Verein nicht nur den Nachwuchs fördern, sondern der Jugend eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung anbieten, welche Freude an Bewegung, Spiel, Kameradschaft und Teamgeist vermittelt. Gut ausgebildete Regieleitende, Trainer und Trainerinnen bilden die Basis für das vielseitige Sportangebot auf allen Altersstufen.

Weitere Infos erhalten Sie auf der Webseite des Vereins:
www.tvsteffisburg.ch.



An den 29. Vereinsmeisterschaften des TV Steffisburg im Kunstturnen gab es für die Gewinner einiges zu jubeln.



Löwenzahn soweit das Auge reicht. Ende April präsentierte sich der Frühling im Zulgtal von der goldenen Seite. Zahlreiche Wiesen und Matten leuchteten in gelb und grün und machten nicht zuletzt Lust, die Natur in der Region ganz einfach zu geniessen.

Bild: Stefan Kammermann

Gesangs- und Musiktalentwettbewerb

Casting 12/13.09. 2018
Final 20.09.2018

jetzt anmelden
www.netzulg.ch



VON ANFANG BIS ZUM ENDE
DER PERFEKTE PARTNER



Alte Bernstrasse 167, 3613 Steffisburg, www.sauser-installationen.ch



Immer da, wo Zahlen sind

Die einen nennen es «Ruhestand»
Die anderen «Die beste Zeit des Lebens»

Machen Sie den Ruhestand zur besten Zeit Ihres Lebens. Planen Sie frühzeitig und vereinbaren Sie jetzt einen Termin für eine **Pensionierungsberatung**.

Unser Spezialist Samuel Rohrbach nimmt sich gerne Zeit Ihre Fragen zu beantworten. Er freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme (033 439 66 66 oder samuel.rohrbach@raiffeisen.ch)

Raiffeisenbank Steffisburg
Höchhusweg 4
3612 Steffisburg
Telefon 033 439 66 66
www.raiffeisen.ch/steffisburg

RAIFFEISEN

RYF STAUFFER HOLZBAU

Steffisburg
Unterlangenegg www.ryfstaufer.ch

Tag der offenen Schützenhäuser
im Schnittweier Steffisburg
Samstag, 19. Mai 2018

Schiessen erleben

Bist du am Schiessen interessiert oder möchtest du einfach nur einmal probieren: Wir bieten kostenlos und unverbindlich einen unvergesslichen Einblick in den Schiesssport.

Schützen Steffisburg-Heimberg
09:30 – 11:30 Uhr

Pistolenschützen Steffisburg
10:00 – 12:00 & 13:00 – 15:00 Uhr

- 300 m Gewehr, 20 m und 50 m Pistole
- Verpflegungsgutschein für jeden Gast in der Festwirtschaft.

Wir freuen uns auf dich!



DUMMERMUTH HONDA Autos + mehr



Diët öich öpis quets, mit Autos vo Dummermuths



3617 Fahrni, Tel. 033 438 15 74, dummermuth-garage.ch

POLY SPORT STEFFISBURG
Peter+Susanne Dreier • Unterdorfstrasse 25
Tel. 033 437 95 35 • www.polysport-steffisburg.ch

- BIKES • RENNER
- ELEKTROVELO

WHEELER WORLDWIDE

Herzlich und kompetent



Thomas Rubin • Bestattungsdienst
Burgstrasse 14, 3600 Thun, Tel. 033 222 75 75 • Steffisburg und Heimberg • Tel. 033 438 74 74
www.thomasrubin.ch

Unabhängiges Informationsblatt für die Gemeinden des Zulgtales

Erscheint monatlich in allen Haushaltungen von
Buchholterberg, Eriz, Fahrni, Homberg, Horrenbach-Buchen, Oberlangenegg, Schwendibach, Steffisburg, Süderen, Teuffenthal, Untertlangenegg, Wachselhorn, Wangelen

Redaktion
Stefan Kammermann
Telefon 079 388 32 20
redaktion@zulgpst.ch

Verlag / Inseratannahme
Gerber Druck AG
Bahnhofstrasse 25, 3612 Steffisburg
Tel. 033 439 30 40, Fax 033 439 30 45
insetate@zulgpst.ch

Jahresabonnement für Auswärtige: 21 Franken + 2,5% MwSt.

Gemeinde-News



AUS DER GEMEINDE STEFFISBURG

Jahresrechnung 2017

Ergebnis in Kürze

Die Rechnung 2017 schliesst bei einem Umsatz von 68,9 Millionen Franken mit einem Überschuss im Gesamthaushalt von 6,3 Millionen Franken ab. Die Gemeinde erwirtschaftete einen Geldfluss (Cashflow) von 2,159 Millionen Franken. Das massgebende Eigenkapital, der Bilanzüberschuss, beträgt am 31. Dezember 2017 24,6 Millionen. Es bestehen Schulden bei Dritten von 15 Millionen Franken. Eine bewusste Ausgabenpolitik beim Personal- und Sachaufwand, tiefere Beiträge an die Lastenverteiler, Verzögerungen bei den Investitionen, Marktwertsteigerungen bei den Finanzanlagen sowie einmalige Erträge sind die Gründe für die Abweichungen zum Budget. Diese betragen 6,6 Millionen.

Die Jahresrechnung im Detail

Mit HRM2 soll die Rechnungslegung transparent und möglichst ohne Glättungseffekte durch Vorfinanzierungen erfolgen. Das Finanzvermögen wird zu Marktpreisen bewertet. Diese Rahmenbedingungen führen dazu, dass je nach Anlagetätigkeit, Entwicklung der Liegenschafts- und Aktienmärkte und Bewertungen per Stichtag grosse Abweichungen zwischen Budget und Rechnung entstehen. Diese Schwankungen sind eine Folge der Transparenz und nicht der Qualität zwischen Budgetierung oder Rechnungslegung. Massgebend für die Leistungsfähigkeit und finanzpolitische Steuerung ist nicht das Rechnungsergebnis, sondern die Geldflussrechnung und somit die Entwicklung der Liquidität sowie des Fremdkapitals.

Dem Ertragsüberschuss von 6,3 Millionen Franken steht ein geldmässiger Überschuss von 2,2 Millionen gegenüber. Dieser erwirtschaftete Cashflow ist gegenüber dem Vorjahr um knapp 1,1 Millionen gesunken. Entgegen der Planung musste die Gemeinde keine neuen Fremdmittel beschaffen. Die Nettoverschuldung ist negativ. Das Finanzvermögen ist somit höher als das Fremdkapital. Pro Einwohner besteht ein Nettovermögen von 2390 Franken.

Der Steuerertrag fällt insgesamt 1,1 Millionen oder 2,9 Prozent höher aus. Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen haben die Erwartungen nur dank einmaligen Ereignissen um 86 000 Franken übertroffen. Die Gewinnsteuern der juristischen Personen fallen erfreulicherweise um eine Million höher aus.

Die Gemeinde tätigte Nettoinvestitionen von 3,9 Millionen, die sie aus eigenen Mitteln finanzierte. Dies sind 4,9 Millionen weniger als geplant, da Einsparungen, Projekterweiterungen und Entscheide von Investoren zeitliche Verschiebungen zur Folge hatten.

Es mussten zusätzliche Abschreibungen von nur 522 000 Franken in die Finanzpolitische Reserve eingelegt werden. Budgetiert waren knapp 2,9 Millionen. Wegen der deutlich tieferen Nettoinvestitionen war die Differenz zwischen Abschreibungen und Nettoinvestitionen tiefer als erwartet. Der betriebliche Aufwand gemäss Erfolgsausweis beträgt 58,3 Millionen. Dies ist vier Prozent weniger als budgetiert. Der Personalaufwand inklusive den Entschädigungen für Behörden und Funktionäre fällt 4,4 Prozent oder 572 000 Franken tiefer aus als budgetiert. Einerseits konnten nicht alle Stellen besetzt werden, andererseits sind die Versicherungsleistungen für Erwerbsersatz und Mutterschaft höher ausgefallen und die Verpflichtung gegenüber der Pensionskasse konnte aufgrund des Deckungsgrades aufgelöst werden. Beim Sachaufwand beträgt der Minderaufwand 661 000 Franken.

Der Aufwand an die Verbundaufgaben (Lastenverteilungssysteme) für die Gehaltskosten der Volksschule, Ergänzungsleistungen, den öffentlichen Verkehr, die Familienzulagen Nichterwerbstätige, Sozialhilfe und Neue Aufgabenteilung beträgt 20,5 Millionen und beansprucht 52 Prozent des Steuerertrages. Der Aufwand ist mit 673 000 Franken tiefer als geplant.

Das Ergebnis aus Finanzierungstätigkeit ist um 506 000 Franken besser als angenommen. Die marktgerechte Bewertung auf Wertschriften und Liegenschaften des Finanzvermögens führte zu einem nicht budgetierbaren Ertrag von 444 000 Franken.

Der Gemeinderat hat das Rechnungsergebnis vertieft analysiert. Er freut sich angesichts der anstehenden Investitionen über die solide Ausgangslage. Die Gemeinde verfolgt weiterhin eine bewusste Steuerung über die Selbstfinanzierung und die Geldflussrechnung. Diese ist nachhaltig und sichert den erforderlichen Handlungs- und Entwicklungsspielraum.

| Eckwerte Gesamthaushalt | Rechnung 2017 | Rechnung 2016 |
|--|----------------|---------------|
| Ergebnis Erfolgsrechnung | CHF 6'309'818 | -6'582'276 |
| Ergebnis Geldflussrechnung | CHF 2'159'478 | 3'251'925 |
| - davon betriebliche Tätigkeit | 5'281'792 | 6'783'483 |
| - davon Investitions-/Anlagetätigkeit | -3'082'193 | -3'066'621 |
| Nettoinvestitionen | CHF 3'918'724 | 2'329'354 |
| Schulden (ohne laufende Verbindlichkeiten) | CHF 15'000'000 | 15'000'000 |
| Selbstfinanzierungsgrad | % 210.7 | 283.9 |
| Nettoverschuldungsquotient | % -102.2 | -96.1 |

Anlass in der Gemeindebibliothek

Lesung mit Godi Huber

Der Thuner Autor Godi Huber hat in seinem neuen Buch «Bruno Peretti und der Tag die» dreizehn wundersame Krimis geschrieben. Aus diesen Kurzgeschichten liest nun der Autor am **Freitag, 15. Juni, um 19.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Steffisburg** vor.

Begleitet werden Godi Huber sowie der Tschugger der Berner Kantonspolizei im Ruhestand Peretti von Marianne Keller auf der brummigen Bassklarinetten. Das Trio hebt jede Stimmung und hilft garantiert gegen Kopfschmerzen.

Anmeldungen bei der Gemeindebibliothek sind erforderlich. Der Eintritt kostet 10 Franken inklusive Apéro.



Autor Godi Huber liest aus seinem neuesten Buch und wird von Marianne Keller auf der Bassklarinetten begleitet.

Die Art Container Ausstellung hat begonnen – die Künstlerinnen und Künstler sind eingezogen

Am 29. März um 11 Uhr starteten die Gebrüder Riklin ihr Projekt BIGNIK (bignik.ch) mit der Jagd auf Tücher und nährwütigen Komplizinnen und Komplizen. Auch eine Fahne der Gemeinde Steffisburg wird vernäht.

Wer die Zwillinge nochmals live erleben will, ist herzlich eingeladen, am Pfingstmontag, 21. Mai beim Kollektiv-Picknick auf der riesigen BIGNIK-Decke teilzunehmen. Bis dahin kann an der Art Container Steffisburg im Container Nummer 4 fleissig genäht werden. Gesucht sind weiterhin rote und weisse Tücher aller Art. Tuchabgabestelle: Gemeindehaus, Abteilung Tiefbau/Umwelt, 2. Stock, geöffnet während den Öffnungszeiten oder beim Container Nummer 4. Das Mindestmass eines Tuches beträgt 140 mal 140 Zentimeter.

Wie Sie den Bildern dieses Artikels entnehmen können, ist auch in den anderen Containern etwas los.

Willkommen an der Art Container Steffisburg 2018 und auf den Brettern des Bistro Deck13.
Weitere Infos unter: artcontainer.steffisburg.ch



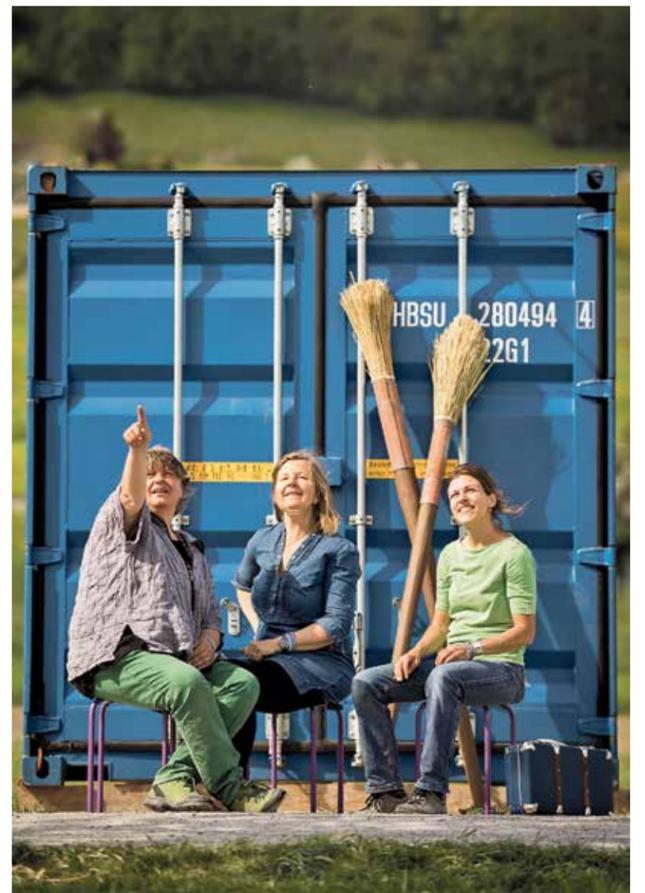
Zur BIGNIK-Vision fehlt noch einiges: Gesucht sind weiter rote und weisse Tücher.



Das Erarbeiten einer Utopie gehört zum Kerngeschäft der St. Galler Konzeptkünstler Frank und Patrik Riklin.



Die Art Container Steffisburg 2018 ist am 5. Mai gestartet...



...und dauert bis am 23. Juni.

davidschweizer.ch

| Datum | Zeit | Ort: Deck13 (Bistro) oder beim jeweiligen Container |
|---------------------|-----------------------|--|
| Sa 5. Mai | 14.00 Uhr | Vernissage, Kammerorchester Steffisburg, bearbeitet |
| | 15.30 Uhr | Tauschaktion «tschutti heftli» & Kinderparcours (Container 3) |
| | 16.00 Uhr | Konzert Geri Nydegger & Schöde (Café del Mare) |
| | 17.00 Uhr | Ein Gesprächspaziergang zweier Künstler über ihre Zusammenarbeit mit Kathrin Rölli & Wetz (Container 6) |
| So 6. Mai | 11.00 Uhr | «Momou!» Poesieperformance Andrea Thüli (Text), Pudi Lehmann (Klang), Heinrich Gartentor (Schwyzörgel) |
| | 14.00 Uhr | Kreativ-Workshop mit Camille von Deschwanden |
| | 16.00 Uhr | Graffiti-Aktion mit MadC |
| Do 10. Mai | 14.00/15.00/16.00 Uhr | Improvisationstheater mit «drönee» (Container 9) |
| Sa 12. Mai | 14.00 Uhr | Kreativ-Workshop mit Camille von Deschwanden |
| | 16.00 Uhr | Lesung & Gespräch mit Kolumnatorin Esther Pauchard und Regula Tanner vor «Leseguck» |
| | 18.30 Uhr | Konzert Niklaus Vogel, Nermin Tulic (Violine, Akkordeon) |
| | 21.00 Uhr | Open-Air Kino «Überschlagungsfilm» |
| Fr 18. / Sa 19. Mai | 21.00 Uhr | Open-Air Kino «Köhlermächt» von Robert Müller (Filmcrew anwesend) |
| Sa 19. Mai | 15.00 Uhr | Einführung in die Kunstszene (Container 11) |
| Sa 19. Mai | 21.00 Uhr | Open-Air Kino «Köhlermächt» von Robert Müller (Filmcrew anwesend) |
| Mo 21. Mai | 11.00 Uhr | Riklin-Aktion: Mini-BIGNIK Auslagenmöbel (nur bei trockenem Wetter) |
| Mi 23. Mai | 12.00 Uhr | Öffentliches Volksspektakel mit der Bevölkerung |
| Do 24. Mai | 18.00 Uhr | Puppentheater «Unser Traumland Panama» der 2. Klasse F. Schranz |
| So 27. Mai | 16.00 Uhr | Speedpainting-Show mit Corinne Sutter |
| So 27. Mai | 17.00 Uhr | Konzert Shane Quartet (Jazz) |
| Fr 1. – So 3. Juni | | Music Days Steffisburg, organisiert durch den Verein Music Days Steffisburg Programm: music-days.ch |
| Sa 2. Juni | 14.00 Uhr | Kreativ-Workshop mit Camille von Deschwanden |
| | 14.30 Uhr | Kinderbuchausstellung für Kinder mit Tabea Reusser, Emmanuelle Houllmann, Claudia Kühne (unter Baum) |
| Fr 8. Juni | 19.00 Uhr | Überraschung-Event des YoungArt Containers, org. durch die OKJA |
| | 20.30 Uhr | «Träume Freiräume» mit Marlies Kühne (Silent Dance Performance) (Container 8) |
| Sa 9. Juni | 16.00 Uhr | Konzert der Perkussionsgruppe der Heilpädagogischen Schule der Region Thun |
| | 21.00 Uhr | Open-Air Kino «bis ans Ende der Träume» von Wilfried Meichtry (Filmcrew anwesend) |
| So 10. Juni | 10.00 Uhr | Kirche & Kunst – Gottesdienst der Reformierten Kirchgemeinde Steffisburg zum Thema GOTT-ART. Musik: Recha-Maria, Tongestaltung: Adienne Scheurer |
| | 14.00 Uhr | Kreativ-Workshop mit Camille von Deschwanden |
| | 15.00 Uhr | Konzert Mr. Schütz & Mr. Sartorius (Cello'n'Drumm) |
| Fr 22. Juni | 21.00 Uhr | Vortrag von Peter Frey über Zeitreisen in Steffisburg zu Hans Linders Container |
| Sa 23. Juni | 13.00 Uhr | Ein Gesprächspaziergang zweier Künstler über ihre Zusammenarbeit mit Kathrin Rölli & Wetz (Container 6) |
| | 15.00 Uhr | Finissage, Konzert Nico Brina, Dominik Liechti (Boogie Woogie, Blues, Rock'n'Roll) |
| | ab 18.00 Uhr | Konzert Lucky Wüthrich, Tom Lee, Dominik Liechti (Groove Musik) Offene Bühne |

Abenteuer Kunst
5. Mai bis 23. Juni 2018
ART CONTAINER
Steffisburg

01 - Heinrich Gartentor
02 - Hans Linder
03 - Tschutti heftli
04 - Frank & Patrik Riklin
05 - HPS Region Thun
06 - Kathrin Rölli & Wetz
07 - Corinne Sutter
08 - Mirjam Helfenberger
09 - Atelier-Container
10 - YoungArt Container
11 - Robert Müller
12 - Camille von Deschwanden
13 - Lea Krebs
14 - MadC
15 - Niklaus Vogel

International bekannte Künstlerinnen und Künstler zeigen in alten Schiffcontainers Malerei, Aktionskunst, Skulpturen und Installationen.

Eine Kunstaussstellung im Freien mit attraktivem Rahmenprogramm
5. Mai bis 23. Juni 2018, täglich, freier Eintritt
artcontainer.steffisburg.ch

EIN PROJEKT DER
netZUG Kultur Kanton Bern | verfallend | ERNST GÖHNER STIFTUNG | Gafner | MIGROS | STADT THUN | gemeinde steffisburg

AEK BANK 1826 | AG für Abfallverwertung AWAG | Thuner Amtsanzeiger | Securitas AG | Showtech GmbH

Fortsetzung Gemeinde-News auf nächster Seite

Schreinerei & Innenausbau
Tel. 033 439 70 00
www.oesch.ch

Gestaltungskultur in Raum & Form

innen
oesch

davidschweizer.ch

Jubilare im Juni 2018

Wir gratulieren herzlich zum

102. Geburtstag

Aegerter Rüeegg Olga, 4.6., Ortbühlweg 72b, Steffisburg

96. Geburtstag

Müller-Bosshard Meta, 19.6., Gurnigelweg 12b, Steffisburg
Flury-Abbühl Dora, 29.6., Kirchfeldstrasse 14, Steffisburg

95. Geburtstag

Huggler-Buri Emilia, 9.6., Walkeweg 5, Steffisburg

94. Geburtstag

Lauener-Dähler Klara, 8.6., Ortbühlweg 10, Steffisburg

93. Geburtstag

Gehrig-Schneeberger Mathilde, 18.6., Bernstrasse 111, Steffisburg
Hari Johannes, 30.6., Haldenweg 5, Steffisburg

92. Geburtstag

Kernen Max, 18.6., Ziegeleistrasse 47, Steffisburg
Kropf-Kämpf Frieda, 19.6., Schwand 68b, Schwarzenegg

91. Geburtstag

Sieber Ernst, 12.6., Roggenweg 1, Steffisburg
Stump-Affolter Alice, 16.6., Ziegeleistrasse 22, Steffisburg
Wildi Erhard, 24.6., Ringweg 19, Steffisburg
Bichsel Hanspeter, 25.6., Schlehdornweg 11, Steffisburg

90. Geburtstag

Kummer-Feller Emma, 14.6., Uferweg 7, Steffisburg

89. Geburtstag

Holzer Bertha, 1.6., Russachen, Unterlangenegg
Schüpbach Walter, 19.6., Ziegeleistrasse 45, Steffisburg
Lanz Margrit, 27.6., Thunstrasse 54, Steffisburg
Wyss-Oesch Lina, 28.6., Bachmatt 20, Schwarzenegg
Wyttenbach Hans, 28.6., Schützenstrasse 1, Steffisburg

88. Geburtstag

Gut Ernst, 5.6., Rachholtern 122, Fahrni
Spari Johann, 9.6., Ahornweg 1, Steffisburg
Briggen Alfred, 14.6., Schwäbisstrasse 43, Steffisburg
Glauser Paul, 16.6., Ziegeleistrasse 42, Steffisburg
Jequier-Jung Hanna, 20.6., Grüneggweg 5, Steffisburg
Siegenthaler-Bühler Maria, 28.6. (Steffisburg) Auweg 67, Heimberg

87. Geburtstag

Stoller-Stalder Dora, 3.6., (Steffisburg), Turmgässli 1, Uetendorf
Zbinden-Velroy Catharina, 5.6., Glockenthalstrasse 8b, Steffisburg
Oesch-Walch Frieda, 9.6., (Steffisburg), Allmendstrasse, Blumenstein
Baumann-Marti Erika, 12.6., Günstenenstrasse 4a, Steffisburg
Knecht-Keller Klara, 13.6., Bahnhofstrasse 85, Steffisburg
Witschi Hans, 13.6., Schwandweid 42, 3618 Süderen
Surbeck-Schmidli Berta, 14.6., Ziegeleistrasse 33, Steffisburg
Rohner-Künzler Rosa, 16.6., Thunstrasse 45, Steffisburg
Spring Karl, 22.6., Erlenstrasse 32a, Steffisburg
Bühler Christian, 24.6., Horben, Unterlangenegg
Aeschbacher-Reist Dora, 29.6., Jungfraustrasse 1, Steffisburg

86. Geburtstag

Nyffenegger Robert, 4.6., Schafraimweg 12, Steffisburg
Bühler Werner, 6.6., Bühlen 51, Buchen
Rindlisbacher Franz, 7.6., Thunstrasse 54, Steffisburg
Steiner Helene, 8.6., (Steffisburg), Sonnenhofweg 12, Thun
Anneler-Siegenthaler Gertrud, 13.6., Günstenenstrasse 3, Steffisburg
Feldmann Paul, 18.6., Ziegeleistrasse 22, Steffisburg
Mühlethaler Käthy, 18.6., Eggen 93, Unterlangenegg
Dreier Hans Ulrich, 22.6., Oberdorfstrasse 37, Steffisburg
Staudenmann-Schild Verena, 22.6., Schlossstrasse 11, Steffisburg
Fahrni Paul, 25.6., Töpferweg 3, Steffisburg
Steuri Werner, 25.6., Unterdorfstrasse 39, Steffisburg
Schüpbach Peter, 26.6., Alte Bernstrasse 155, Steffisburg
Frauchiger Hans, 29.6., Bösbachstrasse 20, Steffisburg

85. Geburtstag

Stähli Peter, 4.6., Niederboden 62a, Homberg
Estermann-Althaus Erika, 7.6., (Steffisburg), Riedstrasse 24, Hünibach
Jost Frieda, 16.6., Lueg 15a, Fahrni
Reusser Christian, 18.6., Sunneschnweg 24, Steffisburg
Siegenthaler-Jaun Rosmarie, 18.6., Schlossstrasse 25, Steffisburg
Santschi Walter, 20.6., Weidenweg 16, Steffisburg
Siegrist-Scheidegger Anna Rosalie, 23.6., Ziegeleistrasse 42, Steffisburg

84. Geburtstag

Stegmann Walter, 1.6., Ziegeleistrasse 34, Steffisburg
Jörg-Kohler Dora, 3.6., Ringweg 15, Steffisburg
Zaugg-Fankhauser Fritz, 3.6., Dörfli 7c, Schwendibach
Pfister-Davoli Lucie, 10.6., Schörlizweg 2, Steffisburg
Burri Lydia, 14.6., Burhalten 54, Teuffenthal
Haueter-Näfzger Ruth, 24.6., Ziegeleistrasse 7, Steffisburg
Bruni Adolf, 28.6., Finkenweg 6, Steffisburg
Hämmerli-Jäger Annemarie, 28.6., Glockenthalstrasse 28e, Steffisburg

83. Geburtstag

Tschanz Anna, 1.6., Dangeli, Eriz
Waber Frieda, 4.6., Tüelbodenstrasse 24, Teuffenthal
Schwarz-Brunner Käthi, 9.6., Ziegeleistrasse 24, Steffisburg
Krüger-Liechti Erika, 14.6., Schlehdornweg 16, Steffisburg
Bigler-Brand Hedwig, 15.6., Merkurstrasse 14, Steffisburg
Furer Otto, 24.6., Grünmattweg 6, Steffisburg

82. Geburtstag

Heim Hedwig, 8.6., Alte Bernstrasse 156, Steffisburg
Gnäding-Brechbühl Lisabeth, 9.6., Weier 4j, Schwarzenegg
Hodel Fritz, 10.6., Dorfbachweg 1, Steffisburg
Schweizer Rudolf, 14.6., Flühlstrasse 12, Steffisburg
Schegli Veronika, 17.6., Lood 72, Fahrni
Eicher Helena, 25.6., Gysenbühl 161, Eriz
Schmutz Ernst, 26.6., Allmenrütli 31 c, Schwendibach
Reber Arnold, 30.6., Unterdorfstrasse 35, Steffisburg

81. Geburtstag

Gyger Hans, 1.6., Brach 115a, Eriz
Silberer Hanna, 5.6., Ziegeleistrasse 42, Steffisburg
Neuhaus Hulda, 6.6., Weihergrabenweg 44, Steffisburg
Maurer Lucie, 11.6., Unterdorfstrasse 17, Steffisburg
Knab Erna, 14.6., Obere Mürgggen 118, Fahrni
Bieri Verena, 22.6., Mürgggen 51, Fahrni
Wenger-Fahrni Trudi, 27.6., Schwandboden 139, Schwarzenegg

80. Geburtstag

Thomet Verena, 4.6., Bucheggweg 15, Steffisburg
Wiedmer Niklaus, 7.6., Blumenstrasse 10, Steffisburg
Mathys Bertha, 14.6., Ortbühlweg 10, Steffisburg
Graf Daniel, 21.6., Dorfstrasse 35, Homberg
Rychiger Peter, 21.6., Haldeneeggweg 14, Steffisburg
Schärer Walter, 25.6., Bahnhofstrasse 75, Steffisburg

Fortsetzung

Gemeinde-News Steffisburg

Aufführung des Musicals Oliver Twist in Steffisburg



Sologesang oder – ebenso wichtig – rund um die Bühne mit Bühnenbau, Kostüm und Dekoration, Theaterbistro und Technik.

Annemarie Stähli, Regisseurin und Autorin der Oberländer Märlibühni, hat den Originaltext von Charles Dickens adaptiert und zusammen mit dem musikalischen Leiter, Michael Krähenbühl, ein Jugend-Musical geschrieben. Unter fachkundiger Leitung werden die Jugendlichen dabei unterstützt, die verschiedenen Teile aus Musik, Theater, Tanz und Gesang zu einem stimmigen Ganzen zu vereinen.

Dem Leitungsteam ist es wichtig, den Jugendlichen zu ermöglichen, in eine andere Welt einzutauchen, Neues auszuprobieren, vor und hinter der Bühne Verantwortung zu übernehmen, über sich hinauszuwachsen und zu einer eingeschweissten Gruppe zu werden. «Wir sind überzeugt, dass solche Projekte zur Persönlichkeitsentwicklung der Jugendlichen beitragen», sagt Andreas Richard, Projektleiter.

Zur Geschichte: Oliver Twist ist ein Junge, mit dem es das Leben nicht gut meint. Verwaist, verstossen und erniedrigt, macht er sich auf die Suche nach einem besseren Leben und menschlicher Wärme. Nicht alle Menschen, denen er begegnet, meinen es gut mit ihm, und Oliver's Glaube an das Gute im Menschen wird auf eine harte Probe gestellt. In der für das Musical geschriebenen Jugend-Fassung wird die tragische Geschichte mit Humor ergänzt, ohne an Tiefgang zu verlieren. Die Autorin beleuchtet das Thema «das Licht in dir, das dein Leben bestimmt», und lässt das Stück dementsprechend enden. Frei nach Charles Dickens leben.

Billette können im Vorverkauf bei Bücher Lüthi in Steffisburg oder online über ticketfrog.ch/olivertwist bezogen werden.

Theaterbistro

Vor den Vorstellungen und während der Pause bietet das Bistro von Schülerinnen und Schülern zubereitete Snacks für den kleinen Hunger, erfrischende Getränke und mehr an. Mögen Sie es besonders exklusiv?

Mit einem VIP-Package kommen Sie am Dienstag, 5. Juni, Mittwoch, 6. Juni und Samstag, 9. Juni vor dem Musical in den Genuss eines besonderen Abendessens. Weitere Informationen finden Sie auf dem oben abgebildeten Flyer.

Private Mandatstragende im Kindes- und Erwachsenenschutz

Die Fachstelle Private Mandate des Sozialdienst Zulg führt in Zusammenarbeit mit der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Thun einen Informationsanlass für Interessierte zum Thema Private Mandatstragende im Kindes- und Erwachsenenschutz durch.

Der Anlass findet statt:

Dienstag, 15. Mai, 19 Uhr, Dachstock Höchhus, Höchhusweg 17, Steffisburg

Programm:

- Begrüssung durch Marc Hüppi, Leiter Abteilung Soziales Steffisburg
- Einführung Beistandschaften durch Thomas Büchler, Präsident KESB Thun
- Einführung in die Funktion von privaten Mandatstragenden durch Lorenzo Presotto, Leiter Revisorat KESB Thun
- Vorstellung der Fachstelle Private Mandate durch Denise Bertholet, Sozialarbeiterin Sozialdienst Zulg

Im Anschluss an die Veranstaltung können sich Interessierte mit den vor Ort anwesenden Fachleuten bei einem kleinen Apéro austauschen.

Interessierte melden sich bitte bis Montag 14. Mai unter: marc.hueppi@steffisburg.ch oder Telefon 033 439 44 01

Nachhaltige Mobilität – ganz einfach



Heute schon auf das Autofahren verzichtet? – Ja? Herzlichen Dank! Weiter so! – Nein? Dann probieren Sie es unbedingt Morgen oder noch besser, gleich heute aus.

Der motorisierte Verkehr in der Schweiz ist zu 98 Prozent benzin- oder dieselbetrieben und bedeutet darum eine grosse Belastung. Er belastet durch Lärm, er belastet die Luft und hat starken Einfluss auf die CO₂-Emissionen und damit das Klima. Doch wenn wir am Morgen in das Auto steigen, verdrängen wir diese Belastung. Es ist doch so bequem, so praktisch, so flexibel – so gewohnt. Wie alle Gewohnheiten, ist auch diese nicht einfach zu durchbrechen. Weshalb sollen wir, wenn etwas so reibungslos funktioniert, etwas Neues ausprobieren? Wir könnten zu spät kommen, frieren, nass werden, müssen uns auf dem Velo anstrengen, wir bekommen keinen Sitzplatz im Bus oder haben länger für die gleiche Strecke.

Haben Sie Mut! Mut, wirklich etwas zu verändern. Es ist fünf Sekunden vor Zwölf und dringend nötig, dass jeder mithilft, die Klima- und Umweltprobleme aktiv anzugehen. Jeder ist Vorbild und kann mit seinem Handeln Veränderungen auslösen – Vorbild für die Nachbarn, für die Kinder, für die Enkelkinder, für die Mitarbeiter, für die Sportkollegeninnen. Jeder, der die Ausrede bringt, ich kann doch nichts verändern, macht es sich zu einfach. Denn jeder Entscheid und jede Tat hat Auswirkungen.

Genug geredet: Setzen Sie sich auf das Velo, gehen Sie zu Fuss, nehmen Sie den Bus oder den Zug. Geniessen Sie am Wochenende die nahe Natur- und Kulturlandschaft, anstatt ins Ausland zu fliegen. Vereinfachen Sie Ihr Leben. Mit nur einem Termin pro Tag können die Strecken auch ohne Auto bewältigt werden. Zusätzlich gewinnen Sie an Zeit und Ruhe für sich, Ihre Familie und Freunde.

Wenn Sie sich gar dazu entscheiden, auf Ihr Auto ganz zu verzichten und doch zwischen-durch ein Auto benötigen, können Sie seit Ende März via Mobility in der Einstellhalle des Gemeindehauses in Steffisburg ein Elektroauto, einen Renault Zoe, buchen. Damit sind zumindest der Lärm und die Emissionen im Vergleich zu einem fossil betriebenen Auto geringer, zumal das Auto mit erneuerbarem Strom geladen wird. Mobility hat seit diesem Jahr den Abopreis stark gesenkt. Neu können Sie auch ohne Abonnement, nur mit der Kreditkarte, ein Mobility-Auto mieten. Mobility macht es mit seinen Neuerungen leichter, auf ein eigenes Auto zu verzichten und auf Carsharing umzusteigen. Sehen Sie nach auf www.mobility.ch.

Seit Mitte April haben Sie noch eine Möglichkeit mehr, sich nachhaltig zu bewegen. Während der Baustellenzeit in Thun verfügt Steffisburg über vier Velospot-Stationen. Das Bikesharing-System Velospot besteht in Thun seit Herbst 2014 und ist dort sehr beliebt. Die Erweiterung von Velospot nach Steffisburg ermöglicht neue Wege nach Thun, ins Schwäbis oder an den Bahnhof Steffisburg. Die vier Stationen befinden sich bei der Gemeindeverwaltung Steffisburg, beim Ziegeleiplatz, beim Bahnhof Steffisburg und im Schwäbis beim alten Feuerwehrdepot (Schwäbis-/Mittelstrasse). Abonnemente können online bestellt werden: www.velospot.ch. Auf der Homepage finden Sie auch Hinweise zu weiteren Verkaufsstellen in der Stadt Thun.

Übrigens, das neu stationierte Elektroauto steht nicht immer zur Verfügung, denn es ist als Ergänzung zu den Geschäfts-E-Bikes jeweils von Montag bis Freitag von 7.30 bis 17 Uhr für die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung reserviert. So müssen die Mitarbeitenden nicht mehr das eigene Auto für die Geschäftsfahrten benutzen, sondern können mit dem ÖV oder Velo, jetzt auch mit Velospot, zur Arbeit fahren. Auch die Gemeindeverwaltung will als gutes Vorbild vorangehen. Machen auch Sie mit.

Thuner Ferienpass – über 50 neue Angebote im Jubiläumsjahr



Was 1978 anlässlich des internationalen Jahrs des Kindes angefangen hat, feiert dieses Jahr bereits sein 40-jähriges Bestehen. Der Thuner Ferienpass ist im Verwaltungskreis Thun fest verankert und darf jährlich bis zu 1500 Kindern und Jugendlichen ein vielseitiges Angebot präsentieren. Zum Jubiläum wurde der Thuner Ferienpass rundum erneuert.

1979 wurde das gesamte Jahr von der UNO zum internationalen Jahr des Kindes erklärt. Das bewegte

1978 den Frauenverein Thun und Pro Juventute, den Verein Thuner Ferienpass zu gründen und Kindern und Jugendlichen während den Sommerferien spannende Angebote zu ermöglichen. Heute gehört der Thuner Ferienpass zum Kindersommer wie das Cornet zur Glacékugel. 1000 bis 1500 Kinder nutzen Jahr für Jahr die abwechslungsreichen Angebote. Zum Jubiläum haben sich die Organisatoren nun ins Zeug gelegt. Ein Relaunchprozess führte rundum zu Erneuerungen und Optimierungen – die Resultate lassen sich zeigen.

Bei der Gestaltung von Angebot und Auftritt haben die Verantwortlichen die jungen Ferienpassnutzer miteinbezogen. Bereits im letzten Herbst wurden 23 Kinder und Jugendliche spielerisch in Brainstorming-Prozesse eingebunden. Die Jungen und Mädchen konnten Ideen für die Angebotserweiterung entwickeln, bei der Kreation des neuen Logos und Designs mitwirken sowie als Ferienpass-Botschafter vor der Kamera posieren. Aus der Zusammenarbeit mit den jungen Ferienpassnutzern sind über 50 neue Angebote entstanden, welche die Kinder und Jugendlichen vom 7. Juli bis 12. August nutzen können. Zum Beispiel haben sie neu die Möglichkeit, eine Huskyfarm zu besuchen, beim Industriekletterturm Gebäude zu erklimmen, sich im High-Heel-Laufen zu üben oder Glacé herzustellen. Zudem konnte das Grundangebot ausgebaut werden. So ist nun in jedem Ferienpass eine Gratisfahrt auf dem Riesenrad Thun oder eine Tageskarte für die Schifffahrt auf dem Thuner- und Brienzensee inbegriffen. Bewährte Angebote wie Lama Trekking, Cupcakes verzieren oder Reiten bleiben weiterhin bestehen.

Eine wichtige Erkenntnis, welche die Organisatoren aus dem Workshop mit den Ferienpassnutzern gewinnen konnten, ist das Bedürfnis, die Angebotspalette für Nutzer ab der Oberstufe zu erweitern. Neu können die Teilnehmenden etwa das Medienunternehmen Tamedia oder das Bundeshaus besichtigen, spannende Rätsel im «Mystery Room» oder beim Energy Fox lösen oder Software programmieren.

Ausgebaut wird zudem das Angebot «Jugendreporter 2.0». Auf dem Aarefeldplatz in Thun wird ein Medienzentrum aufgebaut, welches gleichzeitig auch als Begegnungszone dienen soll. Während jeweils dreitägigen Workshops erlernen Jugendlichen die Basics in Multimedia-Produktion und im Journalismus. Im Fokus stehen die neuen Medien wie Instagram, Facebook und Youtube. Wer den Kurs absolviert hat, kann im Rahmen des Thuner Ferienpasses während den Sommerferien Berichte realisieren und sich ein kleines Taschengeld verdienen.

Neu wird auch umfänglicher über die sozialen Medien berichtet. Wer via Facebook mit dem Thuner Ferienpass vernetzt ist, erfährt dort zum Beispiel bereits vorgängig, mit welchen neuen Angeboten dieses Jahr gerechnet werden darf. Die Ferienpass-Zeitung wird am 17. Mai als Beilage zum Thuner Amtsanzeiger erscheinen und in den meisten Schulen des Verwaltungskreises Thun verteilt werden.

Kontakt

Verein Thuner Ferienpass, Thunerhof, 3600 Thun
info@thunerferienpass.ch, www.thunerferienpass.ch
Telefon 033 225 89 70



Allgemeine Bestattungs AG
Seit 1925
Steffisburg
Telefon 033 222 31 02
Wir sind für Sie da –
Tag und Nacht
www.allgemeine-bestattung.ch

über 90 Jahre im Dienste der Trauerfamilien

Andreas Schwarz Michael Rubin Daniel Sommerhalder
Inhaber

LIEBLINGSSTÜCK
Lovely knit & womenswear
das wirkliche Lieblingsstück
für SIE – jetzt bei
HANSENBERGER
Steffisburg
gratis Parkplätze • rollstuhlgängig
www.mode-haensenberger.ch

| Veranstaltungskalender | | gemeinde steffisburg | |
|--|--|--|---|
| 5. Mai–23. Juni | Deck 13 Zelggässli | Art Container 2018 Das detaillierte Programm finden Sie unter www.artcontainer.steffisburg.ch | Einwohnergemeinde Steffisburg |
| Fr, 1. Juni 14–18 Uhr | Kinder- und Jugendtreff Sonnenfeldstrasse 12a | Werkstatt-Nami Es wird gebastelt, geschliffen und gemalt was das Zeug hält | Offene Kinder- und Jugendarbeit |
| Fr–So, 1.–3. Juni | Dorfplatz Steffisburg | Music Days Steffisburg 2018 Weitere Informationen unter www.music-days.ch | Music Days Steffisburg |
| 5., 6., 9., 10. Juni | Aula Schönau Schönauweg 48 | Musical Oliver Twist Weitere Informationen unter www.schule.steffisburg.ch | Musical Steffisburg – ein Projekt der Oberstufe |
| Di, 5./19./26. Juni 17.45–19 Uhr | UG Kirche Sonnenfeld Kirchfeldstrasse 27 | roundabout kids | Ref. Kirchengemeinde Steffisburg |
| Fr, 8. Juni 20 Uhr | Kirche Glockental Wiesenstrasse 9 | La vie en rose – chansons jeder couleur Musik, die gute Laune bringt! Mit Liedern von Edith Piaf, Georges Brassens, Comedian Harmonists | Steffisburger Kammerchor |
| Sa, 9. Juni 20 Uhr | Tertianum Residenz Bellevue-Park Göttibachweg 2, Thun | La vie en rose – chansons jeder couleur Musik, die gute Laune bringt! Mit Liedern von Edith Piaf, Georges Brassens, Comedian Harmonists | Steffisburger Kammerchor |
| So, 10. Juni | | Abstimmungssonntag | Einwohnergemeinde Steffisburg |
| Fr, 15. Juni 17 Uhr | Dachstock Höchhus Höchhusweg 17 | GGR-Sitzung Die Sitzung ist öffentlich | Einwohnergemeinde Steffisburg |
| Fr–So, 15.–17. Juni | Schulanlage Schönau/ Dorfplatz Steffisburg | 31. Oberländische Musiktage Weitere Informationen unter www.bomt.ch | Musikverein Steffisburg |
| Fr, 15. Juni 19.30–22 Uhr | Kinder- und Jugendtreff Sonnenfeldstrasse 12a | WM-Spiel Portugal–Spanien live! Genisse das Hammerspiel Portugal–Spanien mit Tippspiel und Getränken | Offene Kinder- und Jugendarbeit |
| 15., 16., 17., 19., 22., 23., 24., 26., 30. Juni | Schnittweier Steffisburg | Vogellisi – ein Naturmärchen Freilichttheater. Ein Märchen über die Kraft der Berge, über Freiheit und Träume. Vorverkauf: www.maerchenhaft.ch oder 0900 320 320 (CHF 1/Min. ab Festnetz) Weitere Informationen unter www.maerchenhaft.ch | Oberländer Märliübüni |
| 17., 22., 27., 30. Juni | Werkhof-Areal Gemeinde Steffisburg | Public Viewing Fussball-WM 2018 Alle Spiele der Schweizer Nati und alle KO-Spiele gemäss WM-Spielplan | Verein Zulgkultur |
| Mi, 20. Juni 13.30–18 Uhr | Kinder- und Jugendtreff/ Skatepark Sonnenfeldstrasse 12a | Modi Skaten Von zwei Skaterinnen kannst du coole Tipps und Tricks rund ums Skaten lernen | Offene Kinder- und Jugendarbeit |
| Do, 21. Juni 11.30–13 Uhr | Kirchgemeindehaus Glockental Wiesenstrasse 9 | Mittagstisch Einfaches Mittagessen für Jung und Alt | Ref. Kirchengemeinde Steffisburg |
| Fr, 22. Juni 16–20 Uhr | Kinder- und Jugendtreff Sonnenfeldstrasse 12a | Burger-Party Komm vorbei und baue deinen perfekten Burger zusammen | Offene Kinder- und Jugendarbeit |
| So, 24. Juni 10.45–11.30 Uhr | Kirche Fahrni Rachholtern | Orgelapéro | Ref. Kirchengemeinde Steffisburg |
| Do, 28. Juni 11.45–14.30 Uhr | Kirche Sonnenfeld Kirchfeldstrasse 27 | Mittagstisch für Senioren | Ref. Kirchengemeinde Steffisburg |
| Fr, 29. Juni 14–18 Uhr | Kinder- und Jugendtreff Sonnenfeldstrasse 12a | Mädchennachmittag Ein Nachmittag von Mädchen für Mädchen | Offene Kinder- und Jugendarbeit |

Weitere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage des jeweiligen Veranstalters
oder unter www.steffisburg.ch



wo man zusammen
mehr erreicht.

Valiant Bank AG, Glockentalstrasse 6,
3612 Steffisburg, Telefon 033 439 22 22

wir sind einfach bank.

valiant

Grün schafft Oasen...
Blumen Gerber & Co
Stockhornstrasse 9
3612 Steffisburg
Telefon 033 439 02 22
www.gerberblumen.ch

«Dr Grünen Egge»

Erlebniseinkauf



Haben Sie Lust, Ihrer Gärtnerei einen Erlebnisbesuch abzustatten? Tausende an Sommerblumen strahlen mit ihren Blüten um die Wette. Pflanzen und Gemüse soweit das Auge reicht. Jetzt ist der richtige Moment für den sommerlichen Blumenschmuck. Dank der neuen Verkaufsanlage können Sie auch bei Regenwetter genussvoll einkaufen. Die Pflanzen stehen unter klimatisch optimalen Bedingungen und das Sortiment präsentiert sich sehr übersichtlich.

Dipladenia – das bewährte Blütenwunder

Die grossen und leuchtenden Blüten vom Brasiljasmin erstrahlen je nach Sorte in Rot, Weiss, Gelb oder einem zarten Pink. Pflanzen und Blüten sind äusserst robust und ertragen Sonne, Wind und Regen. Die Blütentrichter dieser heissen Brasilianerin sind ein Traum und ausserdem extrem pflegeleicht. Einzige Bedingung ist ein Standort mit möglichst vielen Sonnenstunden. Dank den verdickten Wurzeln übersteht die Dipladenia nach dem Einwachsen sogar eine Woche ohne Wasser. Die Nährstoffversorgung können Sie entweder mit Flüssigdünger oder mit Langzeitdünger erledigen. Die üppige Blütenpracht benötigt eine regelmässige Versorgung mit Nährstoffen. Entfernen Sie einzig ab und zu Verblühtes. Sonst ist keine Pflege nötig.



Aussergewöhnliche Blütenfarben in Ihrer Gärtnerei

Dieses Jahr finden Sie bei uns auch Dipladenia mit neuen interessanten Blütenfarben. Suchen Sie ein warmes Dunkelrot, ein intensives Fuchsiarosa oder gar ein leuchtendes Apricot? Kein Problem, bei uns finden Sie dieses Jahr diverse neue Sorten. Lassen Sie sich bei uns inspirieren.

Tropidenia – Der Geheimtipp für Rabatten + Gräber

Die Serie «Tropidenia» verfügt über einen aufrechten Wuchs und eignet sich sehr zum Bepflanzen von Rabatten. Diese Dipladenia werden auch häufig zum Bepflanzen von Gräbern verwendet. Der sehr geringe Wasserbedarf und die Robustheit wird auch hier sehr geschätzt.

Wir freuen uns auf Sie!

Profitieren Sie!

30% Rabatt auf allen Dipladenia.
Das Angebot gilt auch auf den Spalieren und Pyramiden

Gutschein ausschneiden und mitbringen.
Aktion gültig bis und mit 31. Mai 2018

Blumen Gerber & Co.
Stockhornstrasse 9, 3612 Steffisburg, Telefon 033 439 02 22

DIGEL
THE MENSWEAR CONCEPT
für den festlichen Anlass
für IHN – jetzt bei
HANSENBERGER
Steffisburg
gratis Parkplätze • rollstuhlgängig
www.mode-haensenberger.ch

30. DORNHALDEMÄRIT
HEIMBERG
Sa, 26. Mai 2018, ab 10–17 Uhr

«Wir feiern –
feiern Sie mit!»

- ☺ **Vielseitiges Marktangebot**
- ☺ **Zwirbeln**
- ☺ **Guggemusik**
- ☺ **Gumpischloss**
- ☺ **Jumping**
- ☺ **Eselreiten**

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Team Dornhaldemärkt Heimberg und die Marktfahrer

Redaktionsschluss
Juni-Zulpost
28. Mai
Erscheinungsdatum:
7. Juni

MASAI
die optimale Form
für SIE – eingetroffen bei
HANSENBERGER
Steffisburg
gratis Parkplätze • rollstuhlgängig
www.mode-haensenberger.ch

PULFER
MALER + GIPSER AG
Für Persönlichkeit und Kreativität
Uttigenstrasse 120 in Thun
Telefon 033 336 36 33, www.pulfer-thun.ch

GERBER DRUCK Ihr Partner für raffinierte Medien. Tel. 033 439 30 40
www.gerberdruck.ch

Hauenstein
Heizung Lüftung Sanitär
Der innovative Partner
U. Hauenstein · Heizung Lüftung Sanitär AG
3612 Steffisburg · Telefon 033 439 10 00
www.hauensteinag.ch · info@hauensteinag.ch
Ein Betrieb der U. Hauenstein Holding AG
Pikett
033 439 10 08

PIONEER
AUTHENTIC JEANS
die sportliche Alltagsmode
für IHN – bei
HANSENBERGER
Steffisburg
gratis Parkplätze • rollstuhlgängig
www.mode-haensenberger.ch

SPORI
HOLZBAU AG
Spori Holzbau AG
Schwäbismattweg 10, 3613 Steffisburg
Tel 033 437 47 84
Fax 033 437 47 80
info@spori-holzbau.ch
www.spori-holzbau.ch